

SUSCRICION
PARA PAMPLONA.
 Un mes 1'25 pesetas.
 Tres meses 3'50
 Seis meses 6'75
 Doce meses 12'50

ULTRAMAR
 Seis meses 15 pesetas.
 Doce meses 25

PAGO ADELANTADO.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.

SUSCRICION
PARA FUERA DE PAMPLONA
 Tres meses 4 pesetas
 Seis meses 7'50
 Nueve meses 11
 Doce meses 14

EXTRANJERO.
 Tres meses 11'75 pesetas.
 Seis meses 23

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono. NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25. Teléfono número 7.

Pamplona 9 de Octubre de 1895.

A los señores suscriptores.

Rogamos a los señores suscriptores de fuera de la capital que están en descubierto, se sirvan ponerse al corriente en sus pagos.

Siendo tan considerables los gastos que un periódico origina y tan grandes los perjuicios que se nos irrogan con la tardanza en los pagos, nos atrevemos a hacer esta indicacion a los señores suscriptores, en la seguridad de que será atendida.

Un país sin religion.

Un distinguido oficial que marchó recientemente de Pamplona a Cuba, escribe que le ha causado penosa impresion, a su llegada a Puerto Principe, la relajacion de costumbres de los campos cubanos y la carencia de creencias y actos religiosos.

Conocíamos ya de antemano la existencia de un mal tan deplorable; pero no suponíamos que su existencia fuera tan grande en la gran Antilla, hasta que las impresiones de nuestro ilustrado amigo nos han dado cuenta del cuadro sombrío que se desarrolla en aquel país digno de mejor suerte.

No hace muchos dias indicó el señor Cánovas del Castillo que en Cuba se hacía sentir la necesidad de una propaganda religiosa, que debía ser ejercida por órdenes monásticas, para que aquellos ignorantes habitantes de la manigua aprendiesen a amar a Dios y a la patria. No faltaron periódicos libre pensadores, y entre ellos por cierto, uno de la católica region vasconavarra, que tomaron a broma y a chacota la excelente idea del Presidente del Consejo de ministros. Hay gentes enfadadas con su descreimiento, más ó menos simulado, que sin darse cuenta de ello, en cuanto oyen pronunciar la palabra Religion se descomponen y caen en las vulgaridades del más fanático de los sectarios. Luchan, segun ellos, contra todo linaje de fanatismos, y no se aperciben que de la coronilla a los pies están cogidos por el fanatismo positivista lleno de odios y rencores hacia el creyente.

En Cuba hace falta religion, si señor, para mejorar aquellas costumbres depravadas; para evitar que haya muchos hombres que no saben quién fué su padre; para procurar que el obrero no sea una máquina explotable; para que la campaña de dolo, incendios y robos no pase como moneda corriente; para que la propaganda infucua contra España no cebre alientos; para que con la luz de la fé y de la predicacion de las creencias religiosas vengan el temor de Dios y el amor a la patria.

Hombres sin religion, como hay tantos desgraciadamente en Cuba, carecen de sentido moral y de verdadero valor en los combates. Así se explica que allí abunden los traidores que vendiéndose como ardientes amigos de España, esperan a coger el fusil, que ésta les entrega confiada, para marcharse a engrosar las partidas del incendio y del pillaje. La fé en los ideales convierte a los hombres en héroes y la carencia de esta virtud se nota desde luego en la masa general de aquellos insurrectos, que aun siendo diez contra uno, huyen cobardemente.

La paz no será completa sin que despues del esfuerzo de las armas se emplee la propaganda de la Cruz, que regenerará a aquellas desgraciadas gentes.

Escolares librepensadores

El pensamiento libre predicado en alta voz, y muera el que no piense igual que pienso yo.

Más de veinte años hace que el autor de *La Marsellesa* compuso esa estrofa, fiel reflejo de los procedimientos librepensadores de antaño y de orgaño. Y no decimos del porvenir, porque el libre pensamiento es un trasto corroido por la polilla y que está ya mandado retirar del comercio del sentido comun. Ahí está, que no nos dejará mentir, el periódico *Las Dominicales*, que dando un cuarto de conversión ha abandonado

el campo harto esteril del libre pienso para segar en la abonada tierra del protestantismo, donde puede cosechar algunas libras esterlinas de la Sociedad bíblica de Londres.

Solamente unos cuantos escolares de Barcelona toman todavía a pecho las lucubraciones de un profesor positivista ó materialista, que se empeña en no ver en el hombre mas que un conjunto de órganos, una especie de dinamo en movimiento. Esos inconscientes estudiantes, por cierto, han hecho un excelente ensayo de las ideas librepensadoras; han aprendido bien la leccion. ¡Viva la libertad de pensamiento! ¡Muera la Religion! he aquí en dos palabras todo el lema librepensador. Es decir, libertad para mí solo, los demás.... que rebienten.

Bien conocia el paño el poeta autor de los versos de *La Marsellesa*.

Quien se reirá en grande de la ingenua intolerancia y de la tontería de los alborotadores estudiantes, es el señor Odon Buen, porque así crece su notoriedad.

Que es lo que trataba de demostrar.

Un hachazo en marina

Es el concienzudismo y conservador *«Diario de Barcelona»* quien lo pida y lo hace de modo magistral en el breve artículo que a continuación insertamos.

«Creemos que la hay (enseñanza) muy grande y muy triste en la pérdida sucesiva del «Reina Regente», del Sanchez Barcáiztegui y del «Colon», y en las averías que tuvieron el «Filipinas», el crucero «Maria Teresa», el «Alfonso XII» y otros barcos. A nadie acusamos, a todos respetamos y los colocamos a la altura a que seoran tener derecho a estar; pero es lo cierto que apenas se ha hecho a la mar un buque de guerra, a la noticia de su salida ha seguido la de su regreso al Arsenal por imposibilidad de continuar navegando, cuando no recibimos la terrible de un naufragio. Fuera injusto negar a nuestros marinos las extraordinarias cualidades de los hombres siempre dispuestos al sacrificio de la patria.

Jamás uno ha vuelto el rostro al peligro: jamás uno ha palidecido ante la muerte; pero tampoco se puede negar, porque es un hecho y los hechos ni se discuten ni se niegan, que en poco tiempo se han ido a pique tres cruceros y que casi todos los buques estan con averías. Y como los marinos son para los barcos resultan perdidos para la patria sus servicios si los barcos no pueden navegar.

No serán responsables de las deficiencias de los Arsenales ni de las faltas que se cometen en el ministerio; no lo serán de que no se hayan aprovechado los millones que se concedieron para la escuadra; no lo serán de que casi todo el alto personal de la armada tenga su residencia en Madrid, ni de que otros muchos desempeñen cargos burocráticos en el ministerio, donde entre capitanes de navio y de fragata hay 15 de plantilla y 21 tenientes de navio, sin contar los que desempeñan comisiones ó allí viven bajo cualquier otro concepto. Les eximimos de toda responsabilidad; pero no podrán negar que existe, y si existe alguien la tiene. La opinion pública está en el caso de investigar quien es éste y dónde esta aquella, porque son demasiados los barcos perdidos y las averías sufridas.

Los marinos no pueden estar satisfechos, porque son las primeras victimas y porque padece su pudonor, que tienen en mas que la vida. Es imposible evitar que la noticia de cada catástrofe y de cada avería se recuerde que la Traslántica ha puesto en Cuba un ejército en breves dias sin perder un hombre, sin retrasar una hora la fijada para zarpar y sin sufrir una avería. Cuando los barcos de guerra no pueden hacer, a pesar de su personal, lo mismo que hacen los mercantes, por algo será. Sabemos en que consiste ese algo, porque lo han dicho en el Congreso voces elocuentes, entre otras la del capitán de fragata Sr. Diaz Moren. Puesto que se sabe dónde está el mal, es necesario corregirlo con mano fuerte, poniendo orden en el ministerio, en los Arsenales, en todas partes; porque el país no gasta todos los años millones y más millones exclusivamente para sueldos y gratificaciones y para sostener el personal burocrático, sino para tener barcos que naveguen, que es lo menos que se puede pedir; barcos que, en vez de servir de tumba a nuestros bravos marinos, sirvan de pedestal a su gloria cuando luchen en defensa de la patria.

Nadie ignora que en el ministerio de Marina se ha prescindido de la ley de contabilidad durante muchos años, y que las corruptelas de transferencias han sido allí cosa corriente. Cuando la yedra envuelve el tronco y la chupa la sabia, no queda más recurso que cortar la de un hachazo por el pie. La opinion pública a dado afilada el hacha al Sr. Cánovas, quien no tiene que hacer más sino levantar el brazo y descargar el golpe.

Los marinos serán los que con mas entusiasmo le aplaudirán, y con sus aplausos ahogarán los lamentos de los que se quejen, si es que hay quien se atreva a quejarse, cosa que dudamos, porque más respetable que el derecho al abuso lo es el de la nacion a conservar la vida de sus hijos que le sirven en el mar y a tener barcos que naveguen cuando la patria los necesita.

Los gobiernos y los pájaros.

Acaba de celebrarse en Paris una «Conferencia internacional» para la protección de los pájaros útiles a la agricultura, donde han estado representados todos los gobiernos de Europa

por hombres de Estado y por especialistas de mérito. Dicha conferencia ha tenido mejor suerte que la convocada por el Emperador Guillermo para concertar la jornada de ocho horas: ha conseguido su objeto, habiendo firmado los representantes un proyecto de convenio que van a someter a sus Gobiernos respectivos.

La Conferencia ha adoptado el siguiente principio: los pájaros útiles, es decir los pájaros insectívoros, gozarán de una protección absoluta, prohibiéndose matarlos «en todo tiempo» y de cualquier manera que sea, destruir los nidos, huevos ó polladas. No solamente se prohíbe la destrucción de los pájaros útiles a la agricultura, sino el uso de trampas lazos, redes, etc.; para cogerlos. También quedan prohibidas la circulación y venta de nidos, huevos y polladas de tales pájaros.

La Conferencia ha designado un «mínimum» de pájaros útiles que podrán ampliar los Estados como tengan por conveniente. También ha designado los pájaros perjudiciales para la agricultura que, como es natural, no alcanzan la protección internacional.

La Conferencia internacional ha penetrado también en los dominios de la caza, prohibiendo la de toda clase de pájaros durante la primavera y el verano, lo mismo que la circulación y venta, salvo las excepciones temporales que cada Gobierno puede establecer cuando algunos pájaros perjudiquen las cosechas. También ha adoptado el principio de que la destrucción de los pájaros considerados como caza no será permitida más que con armas de fuego y en épocas determinadas por la ley de cada país, destrerrando así las redes de, que pueden destruir multitud de pájaros útiles. Se ha concedido a las naciones de Europa un plazo de tres años para poner su respectiva legislación en armonía con las disposiciones adoptadas por la Conferencia internacional.

¿Se cumplirá esa convencion por todos los Estados? preguntarán los que aún no creen en el futuro Estado Europa. No lo sabemos, aunque nos inclinamos a creer que esa convencion, como otras se obedecerá lealmente por todos los pueblos, así como creemos también que para los casos de rebeldía ó de desobediencia no está lejano el día en que se complete la legislación internacional con... el Poder internacional para hacerla respetar.

MODAS



Traje para calle.

De lana vicuña; corte sastrero: cuerpo ajustado, forma chaqueta, abrochado al lado izquierdo con cuatro gruesos botones de nacar; tres pespuntos alrededor de la sisa y dos alrededor de las aldetas; cuello alto; mangas de una pieza con pespuntos; falda lisa, forma campana.



Traje para paseo.

De pañete, cuerpo liso forma inglesa; mangas de una pieza; esclavina corta del mismo género, con un cuello ancho y abrochado con un botón; falda muy acompañada con dos plis en el delantero llevando pespunte.



Otro traje para calle.

De jerga azul marino; cuerpo ajustado con aldetas y abierto en el delantero sobre un peto de seda, y del mismo género un bonito lazo en el cuello; dos tiras en el delantero de pequeños botones novedad y una pequeña valona del mismo cuerpo; mangas de una pieza; falda forma campana, con tres pespuntos en el bajo.

Actrices españolas.



MARIA GUERRERO

(Primera actriz del teatro Español de Madrid.)

Carta de Madrid.

7 DE OCTUBRE DE 1895.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Los enfermos de Aranjuez.

Una noticia, que por la falta de detalles de que venia acompañada, despertó bastante interés, ha sido causa de que la gente se haya preocupado hoy poco de cuestiones políticas. En el Colegio de Huérfanos de Aranjuez fueron atacados ayer 140 alumnos, de un desarreglo intestinal, cuya importancia y origen no pudieron ser averiguados en los primeros momentos.

El director del Colegio, justamente alarmado, telegrafió al Capitán general del departamento y éste puso en conocimiento del ministro de la Guerra la noticia.

El general Azcárraga, que se encuentra en San Sebastian, telegrafió al Subsecretario del Ministerio encargándole no escatimara precaucion alguna.

El subsecretario dispuso la inmediata salida de dos médicos militares y del director de la seccion de Escuelas y Academias, general Carrero, quienes llevaban encargo de estudiar la enfermedad y proponer remedios urgentes.

Desde los primeros momentos se creyó que no se trataba de ninguna enfermedad epidémica y si únicamente de un desarreglo intestinal causado por el mal estado de algunos alimentos ó por intoxicacion causada por alguna materia extraña ó sustancia venenosa adherida a los calderos donde se guisara la comida.

Los médicos militares con el director médico del establecimiento y dos médicos de la localidad diagnosticaron esta tarde que se trataba de una enterocolitis por ingestion de sustancias.

Pasado el temor de que se tratara de una epidemia es justo pedir se depuren responsabilidades.

La alarma en el Colegio y en todo Aranjuez ha sido grande, siendo dignos de todo aplauso los profesores y los alumnos, no enfermos, por el celo con que en union de las autoridades y algunos vecinos han cuidado a los enfermos, a pesar de su excesivo número.

El alumno fallecido se llama Manuel Eniesta habiendo acudido muchas madres a recoger a sus hijos.

Los estudiantes de Barcelona.

Otro asunto, motivo hoy de muchos comentarios y temores ha sido la actitud de los estudiantes de la Universidad de Barcelona, con motivo de la suspension del catedrático de

aquel centro de enseñanza don Odon de Buen. Sabido es que este profesor publicó dos libros que el Consejo de Instrucción pública declaró de utilidad y consideró mérito para su carrera.

Pues bien, los discípulos del Sr. Buen y algunos otros que no lo son, le han tributado hoy una muestra de simpatía, acompañándole hasta su casa, vitoreándole y dando también vivas al libre pensamiento.

Algunos grupos se dirigieron hacia el palacio episcopal, dando vueltas a la autoridad eclesiástica y apedreando sus balcones con piedras y trozos de carbon.

La algarada, que comenzó esta mañana, continuaba a las seis de la tarde, según se me ha dicho, en conferencia telefónica con la capital del Principado.

Los ministros.

Como dije ayer, mañana a las once se reunirán los ministros en Consejo. Por la noche saldrá el Sr. Castellano para Zaragoza y el Sr. Romero Robledo para San Sebastian.

Reunion.

Esta tarde se ha reunido la Comisión codificadora del Ministerio de Hacienda que preside el Sr. Barzanallana.

El ministro de Hacienda pronunció un largo discurso, que contestó el Presidente de la Comisión. Esta nombró una subcomisión que presidirá el Sr. Garijo y compuesta de los señores Toledano, Taboada y Bonet, quienes harán el Reglamento para el funcionamiento de la Comisión.

MENCHETA.

La guerra de Cuba.

La fiebre.

Telegrafía de Nueva-York.

La noticia publicada por el Herald de que en el mes de Marzo último habían muerto en Cuba 500 soldados del vomito y de que en el regimiento de Gerona habían fallecido todos los oficiales y jefes no tiene el menor fundamento, según ya presuma e hice observar en mi anterior despacho.

Esta y otras noticias de origen filibustero las tramito para desautorizarlas, por entender que si no se rectifican producen daño en la opinion.

La expedición Collazo.

Segun escriben de Nueva-York al Herald de Madrid, con fecha 23 de Setiembre, despues de tres tentativas, Enrique Collazo, que lleva el titulo de general, pudo embarcarse el dia 21.

Créese que su intento es desembarcar en la costa de Matanzas ó en la de Pinar del Rio.

Enrique Collazo está reputado entre la gente insurrecta como una de las principales figuras de este movimiento. Alumno de la Academia de Artillería de Segovia, es compañero de promoción de nuestros jefes del ejército contra el cual va a combatir.

Hizo la guerra pasada como ayudante de Máximo Gómez, y no se quiso acoger al convenio del Zanjón. Era entonces coronel de las filas enemigas. No se le puede negar inteligencia ni valor. Tiene también cualidades muy de estimar como organizador.

Van con él: su hermano, el titulado coronel Tomas Collazo; Carlos Martín Poy, sobrino del sábio Poy, antiguo catedrático de la Universidad de la Habana; Tomás Laza; Carlos Macía, que es uno de los más conocidos sportsmen habaneros, gran tirador de florete; el capitán Soler, hijo del conde Diana, coronel de voluntarios y rico plantador de la Habana; Gabriel O'Farrell, nieto del general O'Farrell, que fué ministro de la Guerra en España al estallar la guerra de la Independencia; el doctor Antiqua, el capitán del ejército francés M. Couspiere, un químico de la misma nacionalidad y 250 hombres.

El doctor Antiqua figuró mucho entre la juventud dorada de la Habana.

Segun noticias de los laborantes de Nueva-York, que por venir de donde vienen piden grandísima rebaja, el material de la expedición se compone de 2.000 fusiles, cerca de un millón de cartuchos, 600 machetes, 400 libras de dinamita con el utensilio necesario para fabricar bombas, 500 cohetes de aluminio del sistema Couspier y 3.000 granadas.

El buque en que va la expedición es un vapor de 700 toneladas, con un andar de 13 millas.

Noticias particulares.

El corresponsal de El Liberal le comunica las noticias siguientes:

La columna mandada por el teniente coronel Durango ha tenido un combate con los insurrectos en la provincia de Santa Clara.

Encontró a la partida de Bermúdez en la Vereda del Cuero, jurisdicción de las Villas, y la batió vitoriosamente.

Los rebeldes tuvieron 3 muertos y 4 heridos que abandonaron en el campo.

Nosotros tuvimos 4 heridos.

La columna del teniente coronel Tovar ha encontrado, en un movimiento operado hacia Bayamo, y próximo a dicho punto, la numerosa partida que manda el cabecilla Mendieta.

El enemigo sufrió gran número de bajas, dejando a la vista de nuestras tropas bastantes muertos.

La columna Tovar resultó con varios heridos, entre ellos el primer teniente don Joaquín Vidal y 4 soldados.

Las partidas de Tamayo y Cardoso apresaron en la playa de Mañi un pallebot, exigiéndole los víveres que trasportaba.

Continúan los insurrectos incendiando estaciones y poblados.

Se ha visto también en algunos de estos últimos combates que sembraban el campo de hornillos de dinamita para causar mayores destrozos en nuestras tropas.

Por fortuna, hasta ahora no han logrado realizar sus siniestros propósitos.

El bill de beligerancia.

Telegrafía de Washington, que hasta mediados de Enero, no se llevará a las Cortes para que sea discutido el famoso bill, pidiendo sea reconocida la beligerancia de los insurrectos cubanos.

Ignórase la suerte que entonces pueda correr este proyecto, resultando completamente gratuitas cuantas afirmaciones se hagan en uno ú otro sentido; pues, han de decidir su suerte circunstancias políticas é intereses económicos que hasta entonces no pueden ser fijados.

Si hoy hubiera de discutirse, se puede asegurar sería aprobado por inmensa mayoría, pues, la opinion casi unánime del país, se ha manifestado en tal sentido, como lo prueba el famoso meeting de Chicago.

Por la procedencia de estas noticias, cierta-

mente sospechosas, no hay que dar á las manifestaciones anteriores el caracter de certeza que parecen revestir.

Buen recibimiento.

La entrada en la Habana del batallón del regimiento infantería del Rey ha sido un acontecimiento, y los soldados reciben en todas partes agasajos y muestras de verdadero cariño.

El dueño del restaurant del Louvre uno de los mejores de la Habana, dió orden de que entrasen á comer todos los soldados que pasasen por allí.

Cinco primero y quince despues, fueron espléndidamente servidos y obsequiados en el rico hotel, donde lo principal de la Habana es taba comiendo.

Más tarde se obsequió generosamente á otros soldados del mismo batallón.

En una mesa se encontraban reunidas cuatro personas distinguidas de la ciudad, que regalaban tabaco y cigarros y un centen á cada soldado.

Celebrábase y comentábase este patriótico rasgo, cuando el señor Max, comerciante antiguo y de nacionalidad alemana, ofreció 50 centenes al soldado del batallón del Rey que más se distinguiera y la misma cantidad con igual destino á otros cuatro Cuerpos.

Hubo una interpelacion notable: —Y si yo—dijo un soldado—mato á Maceo ¿qué me dará usted?

—Si usted mata á Maceo—contestó el señor Max—le daré 1.000 centenes.

—Pues como yo le echo la vista encima muy lejos ha de estar para que se me escape.

La prensa toda relata rasgos curiosos ocurridos con las tropas, y no hay para qué decir que se dedican artículos entusiastas á celebrar la apostura del soldado y dedicarle todo linaje de éxitos y glorias.

El Comercio hace notar que El País, órgano de la Junta central autonomista no ha tenido para los pobres soldados que cruzaron las calles, azotados por lluvia torrencial, ni una línea, ni una palabra de lástima.

NI SIQUIERA LES HA DADO LA BIENVENIDA. Y la Diputación provincial—ñade—en donde domina el elemento autonomista, ¿qué ha hecho? ¿Por qué emulando al Ayuntamiento, que esta tan pobre, no ha llevado á cabo manifestacion alguna en honor de los invictos batallones que han desembarcado en la Habana?

SUSCRIPCION

en favor de los perjudicados por el incendio de Espinal, ocurrido el 4 de Septiembre de 1895.

Table with columns for names and amounts. Total: 891 60.

(Continúa abierta la suscripción.)

Gacotillas.

Ayer á las dos de la tarde salió con dirección á Espinal D. Casiano Diaz, individuo de la Junta provincial de Beneficencia y secretario de la encargada de distribuir los fondos y efectos que se recaudan para los perjudicados en el incendio ocurrido en dicho pueblo.

El objeto de su viaje es presenciar la distribución de ropas entre los vecinos de aquella localidad, la que tendrá lugar en la mañana de hoy.

Terminado el reparto el señor don Casiano Diaz regresará á Pamplona.

Ayer recibimos en esta redacción la visita del bizarro coronel del regimiento de América don Telmo Cuartero, al que tuvimos el gusto de saludar y ofrecerle nuestros modestos servicios.

«El cajero de la sociedad de Socorros establecida por los ciegos de Zaragoza ha desaparecido con los fondos de aquella.»

De todos modos no los han de ver... dirá el cajero.

Ha fallecido víctima de larga y penosa enfermedad el presbítero don Manuel Mecerros, coadjutor de la parroquia de San Agustín.

Rogamos al Señor por el alma del finado, acompañando á la familia en su dolor.

Pronósticos que hace el astrónomo Nohelrsoom para la primera quincena de Octubre: «El domingo 13 se modificará la situación meteorológica, continuando los dos centros de depresión del día anterior, uno al NO. de España y otro en el Mediterráneo, al S. de las Baleares.»

Con este motivo se modificará también la distribución de las lluvias en este día, siendo más intensas en Galicia Norte de Portugal, Castilla la Vieja y Aragón y costas del Mediterráneo.

ción de las pensiones de 1 peseta y una cincuenta céntimos diarios á los alumnos de las Academias militares, hijos de generales, jefes y oficiales del ejército y sus asimilados.

Estas pensiones se abonarán desde la fecha que les corresponda empezar á percibirla hasta su salida á oficial ó alcancen este empleo los alumnos que habiendo ingresado con ellos no hayan perdido curso.

Para otorgar las pensiones se formarán dos relaciones, una por cada clase de pension, en las que figuren todos los alumnos que tengan derecho á ellas, concediéndose éstas por riguroso turno de antigüedad cualquiera que sea la Academia en que cursen sus estudios.

Las escalas se dividirán en cinco grupos: Huérfanos de padre y madre sin pensión del Estado; huérfanos de padre cuya madre no disfrute viudedad; huérfanos de padre y madre con pensión; idem de padre cuya madre tenga viudedad y no huérfano.

En el «Juego de bolos» de Villava resultó herido Lorenzo Santesteban, siendo detenido el agresor por una pareja de la Guardia civil de aquel puesto.

Estas fueron las consecuencias de que hablaba José.

Hoy recorrerá las calles de esta población una rondalla postulando para los perjudicados en el incendio de Espinal.

Los americanos necesitaban crear hombres á voluntad, y han ideado unos monigotes automáticos que andan por medio de la electricidad.

Para explotar este invento, se ha establecido una sociedad industrial en Tonawanda, cerca de las caídas del Niágara, que fabrica esos muñecos destinados á pasear reclamos por las ciudades del Nuevo Mundo.

Esos hombres autómatas tienen dos metros de altura y avanzan gravemente, con paso regular y majestuoso, llevando grandes cajas con objetos diversos que pueden ser creaciones industriales que deseen acreditarse ante el público. El hombre eléctrico lleva, además, en su interior, un aparato fonográfico, merced al cual puede vocear los artículos que en seña.

Un albañil que trabajaba el sábado último en Barcelona se cayó del andamio quedando clavado en un hierro con la cabeza atravesada de parte á parte.

En la imposibilidad de separarle, hubo que aserrar el hierro.

Conducido el herido al hospital, le extrajeron el pedazo de hierro que tenía en la cabeza, notándose con justificada extrañeza que la masa encefálica no había sufrido lesión alguna.

Aunque el desgraciado obrero se encuentra gravísimo, los médicos confían en que podrá salvarse.

Se halla vacante la plaza de Médico de Fúnes con 700 pesetas por pobres y 1.750 como iguales.

Los Ayuntamientos de Olazagutía, Anué y Concejo de Zabal anuncian la discusión de sus presupuestos para el año próximo.

Está llamando la atención el que en los partes que se comunican de Cuba dando cuenta de los combates librados por nuestras tropas con los insurrectos, que en una acción que duró siete horas sólo tuvieron nosotros cuatro heridos y que á los rebeldes se les causase una notable cantidad de bajas.

El entusiasmo patrio es grande entre todas las clases sociales, y los españoles todos quisieran que en lugar de cuatro fueran tres ó ninguno los heridos; pero ponen en duda la mala puntería de los separatistas y hasta la certeza de nuestros soldados.

En fin, que el público no créa en los partes oficiales que dan cuenta de nuestras bajas y dice que valiera más que el Gobierno se las callara.

Esto no lo decimos nosotros; éste es un rumor esparcido que acoge El Eco, rumor apoyado en el recuerdo de los heridos y muertos que por ambas partes se causaban en la última guerra civil.

Publica la prensa de Madrid la siguiente noticia, comunicada por un reservista que iba á Cuba en uno de los últimos barcos de la Trasatlántica, á un periódico de Valencia:

A mitad del camino, en alta mar, unos voluntarios que venían á bordo quisieron prender fuego á las cajas de pólvora que llevábamos; pero afortunadamente, les sorprendieron, encerrándolos y librándonos de una espantosa catástrofe, pues íbamos más de 2.000 hombres. Ha sido un verdadero milagro.

Esto tiene todos los visos de un canard.

Se ha concedido el empleo de segundo teniente de la escala de reserva retribuida del arma de infantería, con destino á la isla de Cuba, á los sargentos don Agustín Concepcion, don Pablo Ayessa, don Saturia Melgosa, don Pedro Hualde, don Jacinto Meradís y don Julian Fernandez, los cuales causarán alta en el batallón expedicionario de Cantabria.

En Urdiain se halla vacante la plaza de médico dotada con 1.650 pesetas por pobres y 1.250 por iguales.

Los ayuntamientos de Mendigorria, Arguedas, Zabal, Etayo, Olazagutía y Anué, anuncian la rectificación de sus respectivos catastros.

El domingo se llevó á cabo en Tudela la colecta para los perjudicados por el incendio de Espinal, habiéndose recaudado la cantidad de 217.70 pesetas, 2 toallas, 5 pares de calzado, 2 sábanas y una funda de almohada con varias ropas usadas, blancas y de color.

En la función dada el lunes por el Liceo Tudelano, se recaudaron en la bandeja 150 pesetas.

La Excm.a Diputación ha denegado la solicitud del Ayuntamiento y vicultores de Tafalla relativa á los derechos de consumo de las uvas.

En la misma sesión se acordó que el colegio de Jesuitas establecido en Tudela siga disfrutando del privilegio anteriormente concedido para no satisfacer los derechos de exámenes por los alumnos matriculados en dicho centro de enseñanza.

Ha sido favorablemente informada la permua que tienen establecida donña Pilar Ausó y doña Angela Moros; la primera, maestra de Linares (Aragón); y la segunda, de Lerín (Navarra).

Han sido destinados al primer batallón de Cantabria, expedicionario á Cuba, don Alejandro Zapatero y don Desiderio Escobar, primeros tenientes de la escala de reserva retribuida.

La reina firmó anteaayer un decreto restableciendo los Gobiernos militares de las provincias de la península.

Estos Gobiernos serán desempeñados por el general más caracterizado de los que residan en ella con mando de plaza ó de division ó brigada, y de no haber ninguno oficial general en estas condiciones será desempeñado por un coronel de los que tengan un destino en la capital.

Se halla vacante la plaza de médico de Eneris dotada con 500 pesetas por asistencia á pobres y 250 pesetas y 200 robos de trigo por iguales.

El médico don Ruperto Aguirre, especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos tiene su consulta de once y media á una y media. Paseo de Valencia, número 22. 3.º

La Compañía de los Caminos de hierro del Norte anuncia, como en años anteriores, los billetes de ida y vuelta á precios reducidos para las próximas fiestas del Pilar en Zaragoza.

El precio de estos billetes es en 1.ª clase ptas. 29'25, en 2.ª 22'05 y en 3.ª 13'25, debiendo verificar el viaje de ida por el tren que sale de Pamplona á las 4'30 mañana, y el regreso por el que sale de Zaragoza á las 3'05 tarde.

Las condiciones del viaje y expendición de billetes en el Despacho Central, Constitución, núm. 1.

Hemos recibido el núm. 14 de la excelente revista La Avalancha, que no desmerece en nada de los ya publicados.

Contiene además de aminor texto dos buenos grabados: el uno representa un detalle de la ermita de Eunate, en Muruzabal, tomado de fotografía de los señores Beldan y Mena; y el otro es un dibujo muy bien ejecutado por el joven artista Sr. Hualde, que representa á una aldeana camino del Mercado.

En la calle Mayor del pueblo de Villamayor se ha encontrado cadáver el joven de 16 años Cándido Martínez Apertegui.

El alcalde supone se trata de un crimen y el Juzgado instruye diligencias.

La guardia civil de Valtierra ha denunciado al vecino Justo Lopez, por cazar sin licencia.

La Direccion general del Tesoro ha autorizado á la Administración especial de Hacienda, para que satisfaga desde luego todos los mandamientos de pago de carácter no preferente, cuyas fechas de expedición alcanzan hasta el 30 de Setiembre último siempre que reúnan todos los requisitos legales, entregando en estos pagos el 10 por 100 en calderilla.

En el presente mes ascenderán en el arma de infantería 16 primeros tenientes á capitanes y 20 segundos á primeros tenientes.

Y en la de caballería 7 segundos tenientes á primeros, y 50 de éstos á capitanes.

Los presos de la cárcel de esta ciudad nos dirigieron ayer una carta remitiéndonos 5 pesetas y 60 céntimos para aliviar la suerte de los siniestrados por el incendio de Espinal.

Los pobres presos nos manifiestan al propio tiempo: «¡Oh esbabitados! ¡oh esbabitados!»

Y que nos dispensen nuestros infortunados hermanos del pueblo de Espinal, esta corta caridad que podemos hacerles.

Damos las gracias en nombre de los siniestrados de Espinal á los recluidos en la cárcel de Pamplona, por su donativo, que es tanto más de agradecer cuanto con menores recursos cuentan los donantes.

En la lista de suscripción, que hoy publicamos, verán nuestros lectores el detalle de esta limosna de los presos.

Cultos

Santo de hoy.—San Dionisio, Santo de mañana.—San Francisco de Borja.

En Santo Domingo.—Sigue la novena de Nuestra Señora del Rosario que será rezada á las nueve de la mañana.

A las cinco de la tarde se expondrá Su Divina Majestad para las cuarenta horas, á las seis y media se cantarán completas, seguirá la novena con gozos cantados terminando con la reserva y Santo Rosario.

Charada.

Prima la una dos tres cuatro, otra la quiere llamar á que la prima dos cuarta.

Dos cuatro tiene de nombre, y aunque no es ébica divina, su primera tertia cuatro, y además de eso, muy fina.

SOLUCION A LA ANTERIOR: DE CIBELVA.

SERVICIO RÁPIDO

«EL ECO DE NAVARRA»

(AGENCIA-MENCHETA.)

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 8 (9 noche).

Los estudiantes de Barcelona. Según telegrama de Barcelona esta mañana acudieron á la Universidad los estudiantes de actitud de mayor excitacion aun que en el día de ayer. Al parecer habian influido en esta actitud de los escolares los elementos radicales y los masones.

La operacion que se constra con el Banco de Paris y el de los Países Bajos se hace al 5 por 100 y con una comision de medio por ciento.

De viaje. Ha salido para Zaragoza el ministro de Ultramar señor Castellanos. Y para Antequera el de Gracia y Justicia señor Romero Robledo.

POR TELEGRAFO Y TELEFONO

Madrid 8 (10 mañana)

Los enfermos de Aranjuez. Continúan mejorando los 140 enfermos del colegio de María Cristina de Aranjuez.

Lo de Barcelona. Los estudiantes católicos de la Universidad de Barcelona han protestado del atropello cometido por sus compañeros los libre-pensados.

Madrid 8 (10 45 noche). Lo de Barcelona. Los estudiantes católicos de la Universidad de Barcelona han protestado del atropello cometido por sus compañeros los libre-pensados.

Madrid 8 (10 50 noche). Los estudiantes de derecho y de letras se han adherido a la protesta en favor de la libertad de la cátedra.

Madrid 8 (11 noche). La prensa ministerial hace notar que aun no está resuelta la suspension del catedrático señor Odon de Buen, pues el expediente se halla en tramitacion y acaso intervenga el Consejo de Estado.

Madrid 8 (11 50 noche). Detalles del empréstito. La garantía de la operacion del Tesoro serán los billetes hipotecarios de Cuba, emision de 1890, al tipo de 80 por 100.

ÚLTIMA HORA. Madrid 9 (12 15 madrugada.) Ya vuelve. El jueves es esperado en Madrid el señor Sagasta.

De Cuba. Se ha desmentido el rumor que corrió de que las insurrecciones atacasen a Santa Clara.

El catedrático. Se dice que el Gobierno invitará al catedrático D. Odon de Buen a que se retracte de sus ideas anticatólicas y a que retire sus obras de texto.

A las 6 de la mañana, hora de entrar nuestro número en maquina, no hemos recibido los telegramas de última hora.

Anuncios recomendados. Véase en cuarta plana

¡Calenturas!! Cotidianas, Tercianas, Cuartanas. Se curan radicalmente, por rebeldes que sean, usando los Graques Lope Ruperez.

A los hortelanos. Se han recibido las legítimas habas tarraconenses tempranas y de buena larga.

Música y pianos. En el almacén de Samaniego y Compañía se hallan de venta toda clase de métodos y estudios para la enseñanza musical.

Interesante a las señoras. Se limpian mantillas de encaje y velos por un procedimiento nuevo, quedando éstas con el brillo y la hermosura de nuevas.

HIGIENE DEL TOCADOR. Las cualidades desinfectantes, microbicidas y cicatrizantes que han valido al COALTAR SAPONINÉ LE BEUF.

Junta Municipal de Beneficencia de Pamplona. Hallándose vacante la plaza de Celador de la Casa Misericordia de esta ciudad, se anuncia su provision admitiéndose solicitudes al efecto en la Administracion de dicha casa.

Mercado quincenal - EN EL PUEBLO DE AUZA - (Valle de Ulzama.) El Concejo de este lugar ha acordado que el mercado quincenal acostumbrado comience a celebrarse el día 11 de Octubre, continuando todo el año un viernes si y otro no: para no equivocarse, será todos los viernes que no sea en Santesteban: pero caso que toque algun viernes con día festivo ó mercado de Irurzun se adelantará el día y se celebrará con jueves.

Venta de estiércol. Hay para la venta una partida de estiércol de carnero procedente de ganado de la Sociedad de cortadores «La Proveedora».

Venta de uvas. Se venden todas juntas ó separadas las que han producido en el año actual las viñas de la Casa de Teva, sitas en el término de Lor (Cascañe) y en la jurisdiccion de Ablitas.

Dolores de estómago, dispepsias y gastralgias, las más rebeldes son curadas con las papeletas del doctor Soudre, preparadas por el farmacéutico monsieur Lam Dumley, Bayonne (Francia).

Se arrienda. la tienda de la Plaza Consistorial, núm. 1; el que quiera enterarse puede hacerlo en el almacén de Ultramarinos, calle San Anton, número 12.

Instalaciones de tuberías. Hierro galvanizado y plomo con todos sus accesorios correspondientes para las aguas de Arte a así como de inodoros ingleses.

Carbones y leña. En el antiguo almacén de la calle de Curia, número 12, se vende carbon de encina al precio de 4 pesetas 50 céntimos los 50 kilos almacenados; y el que lo desee, cuando lleguen los carros se le avisará en el acto; además tiene carbon de piedra, leña y cisco canutillo.

Fresca. Alubia nueva de Leon se acaba de recibir en los Ultramarinos de Segundo Rodriguez.

Arriendo de corralizas. Se arrienda el pasto y demás goce de una corraliza de muy buenas condiciones, capaz y abundante de yerba para 500 cabezas de ganado lanar.

Vinos de Ablitas (Navarra). En el almacén de Marcos Gil, calle de San Lorenzo, núm. 15, se venden vinos superiores secos y dulces a 20 céntimos pinta y 3 pesetas cántaro.

Vinagre superior. de vino a 6 reales cántaro y 15 céntimos pinta. Calle Comedias núm. 15.

Fábrica de abonos

DE JAURRIETA Y COMPAÑIA.-PAMPLONA. Esta Sociedad, en vez de los simples superfosfatos que rutinariamente vienen exponiéndose con marcas nacionales y extranjeras, siguiendo los consejos de la ciencia y experiencia, fabrica verdaderos abonos que para serlo exigen algo más que superfosfatos.

Table with 4 columns: ELEMENTOS ÚTILES EN 100 KILOS, Azoe, Acido fosforico soluble, Potasa, and Cal, sosa, Acido sulfúrico, cloruro. Rows include Abono marca P, Abono marca A, and Abono marca C.

El precio de un saco de 46 kilogramos de cada clase vale 7 pesetas en la fábrica. Toda persona inteligente comprenderá por los análisis anteriores la extremada baratura de nuestros productos, cuyos análogos, como puede comprobarlo cualquiera, se venden a más de 11 pesetas en el extranjero.

Sustitucion del enyesado y conservacion de los vinos. Conservador Enántico. El Conservador Enántico empleado en la vendimia a la dosis de 25 a 30 gramos por hectolitro aviva el color dando a los vinos esa brillantez y frescura que tanto buscan los compradores.

Venta de un caballo. Se vende uno, entero, de alzada de siete dedos. En la calle de Mercaderes, 23, piso 3º informarán.

Abonos minerales. Clases superiores. Marca acreditada. Se venden en la calle Mayor, 113, y San Francisco, 28, almacén de cereales y trigo.

Fábrica de toquillas de lana. 21.-NAVARRERIA.-21. El dueño de ella avisa al público, que con esta fecha ha establecido depósitos de toquillas y pelerinas de punto a mano, en los comercios siguientes, en los cuales se venderá al mismo precio que en la fábrica:

A los señores propietarios Y PARTICULARES. El contratista de la distribucion de aguas de esta localidad, se encarga de hacer instalaciones interiores a precios económicos.

Se necesitan dos oficiales de sastre. Informarán Mercaderes, 16, tienda.

Venta de árboles. Desde el lunes, 7 del actual, se venderán en el vivero de la Rochapea, propiedad del Excelentísimo Ayuntamiento, hermosas plantas de ciprés al precio de 2 pesetas y 50 céntimos cada una.

Gran taller. de pipería de roble americano. Almacén de cellos de madera por mayor y menor de Agustín Vives.

Simiente. de habas tarraconenses y zaragozanas. Se venden legítimas de las mejores clases en la calle Zapateria, núm. 32.

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Escopetas de caza
Y MUNICIONES
Gran surtido—B. Puntos—Po-
zo-blanco, 13. —40

Fumadores:

El mejor papel de fumar es el que lleva la
marca «El monumento á los Fueros de Nava-
rra.»
De venta en las expendedorías de tabaco y
en el depósito central
Cartería de Irigoyen,
Pozo-blanco 24.—Pamplona. 8-8

“LA PETITE GIRONDE.”

es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscrip-
ción cuesta 275 pesetas al mes haciéndose directamente en la librería de la Viuda
de Aramburu, AVENIDA, 10. en San Sebastian.

CHOCOLATES Y CAFÉS

DE LA
COMPañIA COLONIAL

Tapiocas, Thés
58 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor 18 y 20.—MADRID

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA

POR EL
JARABE HENRY MURE

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de París

PARA LA CURACION DE
EPILEPSIA - HISTÉRICO
HISTÉRO, EPILEPSIA
BAILE DE SAN VICTOR
ENFERMEDADES DEL CEREBRO
Y DE LA MÉDULA ESPINAL
DIABETIS AZUCARADA
CONVULSIONES, VÉRTIGOS
CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
DESVANECIMIENTOS
CONGESTIONES CEREBRALES
INSOMNIOS
ESPERMATORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.
HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)
VÉNDESE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS
Rehusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

Ninguna ANEMIA
resiste

HEMOGLOBINA
DE
V. DESCHIENS
VINO - ELIXIR - JARABE - GRAGEAS

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolse-
rias 8 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS,
SANDALO PIZA
MIL PESETAS
al que presente CÁPSULAS de SANDALO mejores que las del Dr. Pina,
de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERME-
DADES URINARIAS 10 años de éxito. Premiado con medallas de oro
en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Útil y aprobada y reco-
mendada por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias
corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente la prescri-
ben, reconociendo ventajas sobre sus similares: - Frasco, 14 reales -
FARMACIA DEL DR. PIZA, PLAZA DEL PINO, N.º 6.- BARCELONA
y principales de España y América.

CATARROS
DENGUE, TRANCAZO, INFLUENZA
y Aficciones de los
BRONQUIOS, PULMONES Y LARINGE

EMPLAZAR LAS
CAPSULAS de TERPINOL de ADRIAN

En todas las Farmacias.
EXIJASE LA FIRMA ADRIAN



LA UNION Y EL FENIX ESPANOL
Compañía de Seguros reunidos

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1 (Paseo de Recoletos)

GARANTIAS.

Capital social efectivo.	Pesetas 12.000.000
Primas y reservas	43.598.510
Total.	55.598.510

32 AÑOS DE EXISTENCIA.

Seguros contra incendios.

Esta gran Compañía nacional asegura con-
tra los riesgos de incendio.
El gran desarrollo de sus operaciones acre-
dita la confianza que inspira al público; ha-
biendo pagado por siniestros desde el año 1864
de su fundación, la suma de 59.159.694,43 pe-
setas.

Seguros sobre la vida.

En este ramo de Seguros contrata toda clase
de combinaciones, y especialmente las Dota-
les, Rentas de educación, Rentas vitalicias y
Capitales diferidos á precios más reducidos
que cualquiera otra Compañía.

Sub-director de la Compañía en Navarra, Vicente Santestéban, Plaza de la
Constitucion, núm. 49, 4.º—PAMPLONA. mt 2

SERVICIOS



DE LA
Compañía Trasatlántica de Barcelona

Servicios del mes de Octubre.

Línea de las Antillas.—New York y Vera-
cruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «Antonio
Lopez» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII»
para Coruña, Habana y Veracruz.
El día 30 de Cádiz el vapor «Alfonso XII».
Línea Comercial de Puerto Rico.—Día de
Santander y de Coruña el vapor «Santo Do-
mingo»
Línea de Filipinas.—El 11 de Barcelona el
vapor «P. de Sarratgui» para Port Said,
Aden, Singapur y Manila.
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Noviembre de
Barcelona el vapor «C. de Santander» para

Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Bu-
nos Aires.
Línea de Fernando Pó.—El 30 de Cádiz el
vapor «Larache»
Servicios de África.—Línea de Marruecos: el
18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Me-
hilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache,
Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de
Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y
viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar,
retornando á Cádiz los martes, jueves y sa-
bados.
Igualmente se expiden billetes para los
viajes de vuelta.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego,
Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-4

¡¡¡La última y más práctica invención!!!

Todos son capaces de producir fotografías magníficas con la cámara fotográ-
fica **KODINET**

Es la cámara más perfecta y práctica que
existe. Todos los conocedores que la han visto
y se han servido de ella, dicen, unánimemente
que es una verdadera maravilla. Con privile-
gio en todos los países del mundo. Hace la
fotografía cuadrada, redonda ó de forma dife-
rente. Contiene una gelatina que se pueden
tomar 25 fotografías sin abrir ó recargar la
Cámara.

Las fotografías, perfectamente agudas y
claras, pueden agrandarse hasta 10 por 20 ce-
nímetros. Está muy bien construida y acabada
con mucho gusto, siendo la parte principal de
aluminio, es muy ligera. Puede llevarse en el
bolsillo. Su manejo es tan sencillo que con las
instrucciones ilustradas que acompañan cada
aparato, cualquier muchacho ó niña puede
producir y terminar completamente toda foto-
grafía.
Todo lo que se ha de hacer es apretar un
botón y la fotografía está tomada.

Como garantía de las excelentes cualidades
y condiciones de la «Kodinet», prometemos
devolver el importe recibido y pagar los gas-
tos de porte, de ida y vuelta, si el aparato no
diera el mejor resultado.

PRECIO: completo, 25 pesetas.

Se remite á todos los países, porte pagado y
libre de derechos, contra el recibo del mon-
tante. La mejor manera de remitir fondos es
por medio de billetes del Banco de España, en
carta certificada.

Dirección: E. C. Benedikt y C.º, 27 Ann
St., Glasgow (Inglaterra).

Se desea inmediatamente en todas las loca-
lidades una persona inteligente para que sea
nuestro agente. La mayor recompensa, sin
dejar la ocupación ó residencia presentes.

CAPSULAS EUPÉPTICAS
MORRHUOL
PRINCIPIO ACTIVO DEL ACEITE DE HÍGADO DE BACALAO
DEL DR. PIZA
PRIMER PREPARADOR ESPAÑOL DE DICHO MEDICAMENTO
Premiado con MEDALLAS de ORO en la Exposición Universal de Barcelona
de 1888 y en la Exposición Concurso de París de 1895.

El Morrhuol contiene todos los principios primitivos del aceite de hígado
de bacalao; obra más rápidamente que el aceite. Las experiencias efectuadas
en los hospitales y por acreditados médicos, en su clientela, han demostrado
que el MORRHUOL es mucho más eficaz que el aceite y las emulsiones del
mismo contra la tisis pulmonar, reumatismo crónico y nudosos, raquitismo,
escrófula, linfatismo y estado caquético en general. No contiene el MO-
RRHUOL grasa alguna, puede tomarse en verano lo mismo que en invierno.
10 reales frasco, 12 frascos 96 reales. De venta al por mayor y menor: farmacia
del autor, plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América.

PEPSINE BOUHAULT